**Film: Tarkieb**  
**Song: Kiska chehra**  
**A ghazal sung by Jagjit Singh and Alka Yagnik**

--**MALE**--  
Chaand bhi dekha, phool bhi dekha  
*Seen the moon also, seen flowers also*

Baadal bijli titli jugnu  
clouds, lightning, butterflies, fireflies  
Koi nahin hai aisa Tera husn hai jaisa, tera husn hai jaisa  
*there is no one like your beauty is*  
Meri nigaah ne yeh kaisa khwaab dekha hai  
*what kind of dream have my eyes seen*  
Zameen pe chalta hua mahtaab dekha hai  
*have seen moonlight walking on the earth*  
(Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar) - 2  
*my eyes have chosen you after seeing the world*  
Kiska chehra  
whose face  
Kiska chehra ab main dekhoon  
whose face should I see now  
Tera chehra dekhkar  
*after having seen your face*  
Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar  
*My eyes have chosen you after seeing the world*

--**FEMALE**--  
Neend bhi dekhi, khwaab bhi dekha - 2  
*have seen sleep too, have seen dreams too*  
Choodi bindiya darpan khushboo  
bangles, dots (worn on forehead), mirror, fragrance  
Koi nahin hai aisa tera pyaar hai jaisa, haan tera pyaar hai jaisa  
*nothing is like your love*  
(Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar) - 2  
*my eyes have chosen you after seeing the world*  
Kiska chehra  
whose face  
Kiska chehra ab main dekhoon  
whose face should I see  
Tera chehra dekhkar  
*after having seen your face*  
Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar  
*my eyes have chosen you after seeing the world*
--MALE--
Rang bhi dekha, roop bhi dekha - 2
have seen the colors, seen the beauty too

--FEMALE--
Rasta manzil saahil mehfil
path, destination, shore, party
Koi nahin hai aisa Tera saath hai jaisa, ho tera saath hai jaisa
there is nothing like your companionship
Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar
my eyes have chosen you after seeing the world

--MALE--
Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar
my eyes have chosen you after seeing the world
Kiska chehra
whose face
Kiska chehra ab main dekhoon Tera chehra dekhkar
whose face should I see after having seen your face

--BOTH--
Meri aankhon ne chuna hai Tujhko duniya dekhkar
My eyes have chosen you after having seen the world

--FEMALE--
Aah aah aah

--MALE--
(Bahut khoobsurat hai aankhen tumhaari
your eyes are very beautiful
Bana dijiye inko kismat hamaari)
make these my good fortune
Mm mm mm

--FEMALE--
(Usse aur kya chaahiye zindagi mein
what more can she want in life
Jisse mil gayi hai mohabbat tumhaari)
who has received your love